



Serviciul Trafic  
Nr. D.2.9 / 935 / 24.11.2020

Telefon: 0040372840056  
Fax: 0040212251171

Către: Centrele Zonale de Marfă  
- Domnilor Șefi Divizie Vânzări-Trafic

### Restricția de trafic CD CARGO 2020-730

1. Motivul: interdicție de transport pentru vagoanele de marfă cu saboți de frână din fontă către și în tranzit prin Elveția din cauza Legii privind reducerea zgomotului pe căile ferate ale Confederației Elvețiene:  
<https://www.admin.ch/opc/declassified-compilation/19994383/index.html>
2. Regiune destinatară: Elveția (85) și tranzit prin Elveția;  
Măsura de restricționare se aplică pentru expedițiile din Republica Cehia sau în tranzit prin Republica Cehia către Elveția sau în tranzit prin Elveția.  
De asemenea se aplică și pentru expedițiile transportate în afara Republicii Cehia de către CD Cargo.
3. Regiuni expeditoare: toate țările;
4. Felul expedițiilor: toate expedițiile în vagoane cu saboți de frână din fontă, inclusiv vagoane goale cu saboți de frână din fontă;
5. Felul mărfii: toate mărfurile în vagoane cu saboți de frână din fontă, inclusiv vagoane goale cu saboți de frână din fontă;
6. Perioada de valabilitate: începând cu 13.12.2020 (ora 00:00) până la o nouă avizare;
7. Expedițiile deja predate la transport care sosesc la frontierele cu Cehia până în 10.12.2019 (ora 23:59) se primesc. Cele ulterioare acestei date se opresc și se cer instrucțiuni de la cel în drept.  
**Observație:** prevederile acestei măsuri de interdicție de transport pentru vagoanele de marfă cu saboți de frână din fontă către/prin Elveția se aplică corespunzător și pentru filialele CD Cargo care au activitatea în afara Republicii Cehia.

**MANAGER TRAFIC**  
**Valentin CÎRLIG**